



**OIAC**

**Secrétariat technique**

---

Division de la coopération internationale et de l'assistance

S/836/2010

19 avril 2010

FRANÇAIS et ANGLAIS seulement

**NOTE DU SECRÉTARIAT TECHNIQUE**

**APPEL À CANDIDATURES POUR PARTICIPER À LA RÉUNION FINALE  
DE PLANIFICATION DU TROISIÈME EXERCICE OIAC SUR  
LA FOURNITURE D'UNE ASSISTANCE (ASSISTEX 3)  
TUNIS (TUNISIE)  
6 – 8 JUILLET 2010**

1. Dans la note S/760/2009 du 22 avril 2009, le Secrétariat technique ("le Secrétariat") a annoncé la tenue du troisième exercice sur la fourniture d'une assistance (ASSISTEX 3) à Tunis (Tunisie) du 11 au 15 octobre 2010.
2. Le Secrétariat et le Gouvernement tunisien souhaitent inviter les États parties et organisations internationales intéressés, qui ont décidé de participer à l'exercice ou d'y être observateurs, à proposer des candidatures de représentants pour la réunion finale de planification, qui aura lieu à Tunis (Tunisie) du 6 au 8 juillet. L'objectif principal de cette réunion est d'assurer le suivi des décisions prises aux deux précédentes réunions de planification, qui se sont déroulées à Tunis (Tunisie) du 17 au 19 novembre 2009, et à La Haye (Pays-Bas) du 29 au 31 mars 2010, et de parachever les préparatifs de l'exercice ASSISTEX 3.
3. Cette réunion finale de planification devrait porter essentiellement, entre autres, sur les questions d'appui du pays hôte, sur les aspects et l'étendue de la contribution des États parties participants et des autres organisations internationales, ainsi que sur les aspects logistiques de leur participation. Un ordre du jour détaillé de cette réunion sera diffusé en temps utile.
4. Toutes les activités liées à cette réunion seront conduites en anglais et en français, aucun autre service d'interprétation ne sera assuré.
5. Il est attendu des participants qu'ils prennent en charge les frais de leur présence à la réunion finale de planification. Toutes les personnes intéressées sont invitées à remplir le formulaire de proposition de candidature ci-joint et à le renvoyer par télécopieur [+31 (0)70 416 3209] ou par courriel ([EmergAssistBr@opcw.org](mailto:EmergAssistBr@opcw.org)) au Service de l'assistance et de la protection de la Division de la coopération internationale et de l'assistance. Toutes les propositions de candidatures doivent parvenir **au plus tard le 17 mai 2010**.



6. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès du Secrétariat. Les personnes à contacter sont M. Gennadi Lutay [au +31 (0)70 416 3555], Mme Cristina Rodrigues [au +31 (0)70 416 3774], M. Alexander Studenikin [au +31 (0)70 416 3621] et Mme Nune Aghayan [au +31 (0)70 416 3208]. Il est également possible de les joindre par courriel à l'adresse suivante : [EmergAssistBr@opcw.org](mailto:EmergAssistBr@opcw.org).

Annexe (en anglais seulement) :

Nomination Form (Formulaire de proposition de candidature)

**Annex**

**FINAL PLANNING MEETING  
FOR THE THIRD OPCW EXERCISE ON THE DELIVERY OF ASSISTANCE  
(ASSISTEX 3)  
TUNIS, TUNISIA  
6 – 8 JULY 2010**

**NOMINATION FORM**

Please submit the completed form **by 17 May 2010** to:  
Assistance and Protection Branch, International Cooperation and Assistance Division  
Fax: +31 (0)70 416 3209; e-mail: [EmergAssistBr@opcw.org](mailto:EmergAssistBr@opcw.org)

**Please type or use BLOCK LETTERS**

1.	Family name of nominee*			
2.	First name(s)			
3.	Date of birth	Day	Month	Year
4.	Citizenship			
5.	Gender**	Male <input type="checkbox"/>	Female <input type="checkbox"/>	
6.	Passport number			
7.	Date of issue	Day	Month	Year
8.	Expiry date	Day	Month	Year
9.	Place of issue			
10.	Areas of expertise			
11.	Employer			
12.	Employer's address (Please do not give a post-office box number)	Street		
		Number	Post code	
		City		
		Country		
13.	E-mail address			
14.	Telephone numbers, including country and city codes	Home		
		Work		
		Mobile		
15.	Fax numbers, including country and city codes	Home		
		Work		
16.	Arrival date and time			
17.	Departure date and time			

- - - 0 - - -

\* Please ensure that the first and family names are given exactly as they appear in the passport.

\*\* For this and all like items, please tick the appropriate box.